

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ biên bản hòa giải thành ngày 29/8/2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 180/2019/TLST-DS ngày 16 tháng 8 năm 2019.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

+ Nguyên đơn: **Ngân hàng A**

Trụ sở chính: phường A, quận B, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D – Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Nguyễn Hoàng C – Giám đốc Ngân hàng A - Chi nhánh Bến Tre là người đại diện theo ủy quyền của Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Bà Huỳnh Như N – Chuyên viên quản lý nợ Ngân hàng A - Chi nhánh Bến Tre.

+ Bị đơn: **Trần Thị Kim L, sinh năm 1964.**

Địa chỉ: ấp C, xã D, huyện E, tỉnh Bến Tre.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Trần Thị Kim L có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng A số tiền vốn và lãi tính đến ngày 27/8/2019 (Theo đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng ngày 10/5/2015, loại thẻ Family số thẻ 970403-3256) là 25.148.797 đồng (hai mươi lăm triệu một trăm bốn mươi tám nghìn bảy trăm chín mươi bảy đồng).

Thời gian và phương thức trả các đương sự thống nhất thỏa thuận tại Cơ quan thi hành án.

- Bà Trần Thị Kim L còn phải tiếp tục chịu tiền lãi phát sinh theo mức lãi suất hai bên đã ký kết trong giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng ngày 10/5/2015 (Loại thẻ Family số thẻ 970403-3256) giữa Ngân hàng A - Chi nhánh Bến Tre với bà Trần Thị Kim L kể từ ngày 28/8/2019 cho đến khi trả hết nợ.

**2.2. Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch:**

Bà Trần Thị Kim L tự nguyện chịu là: 628.700 đồng (*Sáu trăm hai mươi tám nghìn bảy trăm đồng*).

Ngân hàng A được hoàn lại số tiền tạm ứng án phí là 608.000 đồng (*Sáu trăm lẻ tám nghìn đồng*) theo biên lai thu tiền số 0004731 ngày 13/8/2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện E, tỉnh Bến Tre.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Bến Tre;
- VKSND huyện Châu Thành;
- Chi cục THADS huyện Châu Thành;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

(Đã ký)

**Lê Thị Thúy Hằng**